

Distr.
GENERAL

A/48/237*
13 October 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون

طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الثامنة والأربعين

بناء عالم سلمي أفضل من خلال الرياضة

رسالة مؤرخة ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ وموثقة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لمصر لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أطلب، وفقاً للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة، إدراج بند إضافي بعنوان "بناء عالم سلمي أفضل من خلال الرياضة" في جدول أعمال الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة.

ووفقاً للمادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة، مرفق بهذا الطلب مذكرة تفسيرية تبين الأسباب التي دعت منظمة الوحدة الأفريقية لأن ترى من الأهمية إدراج هذا البند في جدول الأعمال. وتطلب منظمة الوحدة الأفريقية أيضاً أن ينظر في هذا البند في جلسة عامة.

(توقيع) نبيل أ. العربي
الممثل الدائم لمصر
لدى الأمم المتحدة
ممثل الرئيس الحالي
لمنظمة الوحدة الأفريقية

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.

.../..

131093

131093 93-55461

المرفق

مذكرة تفسيرية

تود منظمة الوحدة الأفريقية أن تطلب إلى الجمعية العامة أن تؤيد النداء الذي وجهته اللجنة الأوليمبية الدولية من أجل بناء عالم سلمي أفضل من خلال الرياضة، والذي ورد في القرار CM/Res.1472 (LVIII)، الذي اعتمد مجلس الوزراء في دورته العادلة الثامنة والخمسين المقودة في القاهرة في الفترة من ٢١ إلى ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢، والذي أيدته قمة رؤساء الدول والحكومات.

كما تود منظمة الوحدة الأفريقية أن تطلب إلى الجمعية العامة إعلان عام ١٩٩٤ سنة دولية للرياضة والمثال أعلى الأولمبي، مع الفهم الواضح لأن ذلك لا يرتب أي نفقات من جانب الأمم المتحدة أو الدول الأعضاء فيها، ولن يتطلب إنشاء هيكل إداري.

وقد وجهت اللجنة الأوليمبية الدولية خلال الاحتفال بالدورة الأوليمبية الخامسة والعشرين في برشلونة، إسبانيا، في تموز/ يوليه ١٩٩٢، نداء يدعوه إلى "هدنة أوليمبية" أيدته اللجان الأوليمبية الوطنية في ١٨٤ بلدا، وتم تقديمها إلى الأمين العام للأمم المتحدة.

وقد اتخذت اللجنة الأوليمبية الدولية مبادرة تسهيل مشاركة رياضيي البوسنة والهرسك في الدورة الأوليمبية في برشلونة. وينبغي أن يشار إلى أن سراييفو كانت هي المدينة التي أجريت فيها دورة الألعاب الرياضية الأوليمبية الشتوية في عام ١٩٨٤. ومما يُؤسف له أن كافة المنشآت الرياضية دمرت وأصبح الاستاد الأوليمي يستخدم الآن مقبرة.

إن اللجنة الأوليمبية الدولية، التي تحتفل في عام ١٩٩٤ بمرور قرن على تأسيسها، والتي تبذل الجهود لإحياء التقاليد الاغريقية القديم (Ekecheria) أي الالتزام بـ "هدنة أوليمبية" من أجل الإسهام في صيانة السلم، قد وجهت رسائل إلى ١٨٤ من رؤساء الدول والحكومات، وزراء الخارجية، والمنظمات الإقليمية، تطلب فيها دعم مبادرتها من خلال اعتماد قرار ملائم في الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة.

وستتولى اللجنة الأوليمبية الدولية، بالتعاون مع الاتحادات الرياضية الدولية والجانب الأوليمبية الوطنية، تنسيق تنظيم الاحتفالات بالسنة الدولية للرياضة والمثال أعلى الأولمبي في عام ١٩٩٤ على الصعيدين الوطني والدولي.

ولما كانت أهداف الحركة الأوليمبية تمثل في بناء عالم سلمي أفضل عن طريق تربية النشء من خلال الرياضة والثقافة، وتبني شباب العالم من أجل قضية السلم، فإن منظمة الوحدة الأفريقية تطلب إدراج المبادرتين في جدول أعمال الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة، واتخاذ التدابير اللازمة لتلبية طلب الحركة الأوليمبية.

- - - - -